

# Vorläufige Bewertung der Barrierefreiheit

Brass Bulletin | 15. September 2026

Dieses Dokument legt die derzeit verfügbaren Erkenntnisse zur Barrierefreiheit von Brass Bulletin offen. Es ist eine vorläufige Bewertung, kein ausgefülltes VPAT und kein Accessibility Conformance Report (ACR). Eine vollständige Konformität mit WCAG oder Section 508 wird nicht behauptet.

## Publikation und Aufbereitung

Die Craft-CMS-Website <https://brass-bulletin.com> bereitet historische Artikel schrittweise als durchsuchbaren Webtext mit Abbildungen auf. Gescannte Zeitschriften-PDFs bewahren das ursprüngliche Layout; sie sind von der Artikelaufbereitung zu unterscheiden. Nicht alle historischen Artikel, Seiten, Bilder oder Notenbeispiele haben bereits eine entsprechende Webfassung. Zum Angebot gehören auch seit 2026 neu verfasste Artikel. Der Abschluss der Digitalisierung historischer Artikel ist für Februar 2028 geplant; dies ist keine Frist für die Herstellung der Barrierefreiheit.

## Umfang und Methoden

Die Tests vom 15. September 2026 betrafen ausgewählte öffentliche und lokale Entwicklungsseiten: Tastaturbedienung, Accessibility Trees, Bildschirmaufnahmen, berechnete Stile sowie lokale PDF- und Medienprüfung. Öffentlich wurden Startseite und Kontaktseite geprüft. Lokal kamen Artikelübersicht und -lektüre, eine Ausgabenseite, Stories, institutionelle Informationen und das erste Abonnementformular hinzu. Codex unterstützte die Prüfung; eine unabhängige Zertifizierung erfolgte nicht. Verwendet wurden der integrierte Codex-Browser und Firefox unter macOS; genaue Versionen wurden nicht vollständig erfasst. Weder ein vollständiges automatisiertes Normenaudit noch ein tatsächlicher Sprachausgabetest mit VoiceOver, NVDA oder JAWS wurde durchgeführt.

## Erkenntnisse zur Oberfläche

Lokale Korrekturen betreffen Navigationsdialognamen, sichtbaren Tastaturfokus, Suchbeschriftungen und Statusmeldungen, Eingabezwecke im Kontaktformular sowie kontrastarme Navigations- und Copyrighttexte. Videobeschriftungen verwenden den Artikel- oder Storytitel. Bildvorlagen bevorzugen in Craft hinterlegte Alternativtexte; fehlende Beschreibungen werden nicht automatisch ergänzt. Stichproben bestätigten die lokalen Korrekturen. Ausgewählte Seiten wurden bei 320 CSS-Pixeln Breite und die Artikelübersicht bei 200 % Zoom ohne offensichtliche Abschneidungen in den geprüften Bereichen betrachtet. Das sind Stichproben, keine Gesamtbewertung. Die Korrekturen müssen auf der Live-Website verifiziert werden; lokale Ergebnisse belegen deren Verhalten nicht.

## Historische PDFs

Vollständige Zeitschriften-PDFs sind Scans für Abonnenten; Journal-PDFs und Sonderbeilagen sind frei verfügbare Scans. In 14 lokalen PDFs im öffentlichen Ordner mit insgesamt 182 Seiten wurden zunächst weder extrahierbarer Text noch Struktur-Tags oder deklarierte Sprache gefunden. Ein OCR-Pilot für Ausgabe 24 liefert Text auf 52 von 56 Seiten, jedoch ohne Tags oder Sprachmetadaten; Stichproben zeigen Erkennungs- und Lesereihenfolgefehler. Diese PDFs dürfen nicht als vollständig barrierefrei gelten. OCR allein belegt keine Barrierefreiheit.

## Bilder und Medien

Einige bedeutungstragende Bilder haben allgemeine Beschreibungen wie „Beispiel 1“. Komplexe Notation kann ausführliche Erläuterungen oder barrierefreie Transkriptionen erfordern; gleichwertige Beschreibungen der Stichproben sind nicht verifiziert. Geprüfte Videos enthalten eingeblendete Zitate, deren Vollständigkeit und Synchronisierung mit dem Ton nicht geprüft wurden. In den untersuchten Dateien und Playern wurden keine separaten Untertitelspuren gefunden. Daraus folgt nicht, ob die sichtbaren Texte Untertitelanforderungen erfüllen. Medienalternativen und Audiodeskription bleiben ungeprüft.

## Offene Prüfungen und Unterstützung

Weitere Prüfungen sind für tatsächliche Screenreader-Ausgabe, umfassendere Tastatur- und Mobilabläufe, Formularfehler, angemeldete Funktionen, institutionellen IP-/Proxy-Zugang, PDF-Lesereihenfolge und Medienalternativen nötig. Ein vollständiger institutioneller Nutzungsvorgang und sämtliche Drittkomponenten wurden nicht geprüft. Einrichtungen können diese Angaben zur Eignungsprüfung nutzen und besondere Bedürfnisse besprechen. Alternative Formate, Reaktionszeiten, Verbesserungsumfang und Fristen bedürfen einer gesonderten schriftlichen Vereinbarung. Weder eine Überarbeitung sämtlicher PDFs noch eine Ausnahme für historische Inhalte wird zugesagt oder behauptet. Originalfaksimiles bleiben erhalten; OCR und gezielte Verbesserungen können nach Bedarf und Vereinbarung priorisiert werden. Die Bewertung wird bei neuen Erkenntnissen und wesentlichen Änderungen überprüft.

## Kontakt

Brass Bulletin, herausgegeben von Atelier Bim, Jérémie Mathez, einem Schweizer Einzelunternehmen  
Rue de Granois 26, CH-1965 Savièse, Schweiz • UID CHE-236.897.240  
[info@brass-bulletin.com](mailto:info@brass-bulletin.com) | <https://brass-bulletin.com>